



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

## 108-е пленарное заседание

Среда, 17 июля 2002 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Хан Сын Су ..... (Республика Корея)

*В отсутствие Председателя его место занимает заместитель Председателя г-н Лойсага (Парагвай).*

*Заседание открывается в 10 ч. 40 м.*

### Объявление результатов выборов председателей главных комитетов

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи о том, что председателями шести главных комитетов Ассамблеи и, соответственно, членами Генерального комитета на период пятьдесят седьмой сессии избраны следующие представители:

Первый комитет: г-н Матиа Мулумба Семакула Киванука (Уганда);

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): г-н Грэм Мейтленд (Южная Африка);

Второй комитет: г-н Марко Антонио Суасо Фернандес (Гондурас);

Третий комитет: г-н Кристиан Венавезер (Лихтенштейн);

Пятый комитет: г-н Мурари Радж Шарма (Непал);

Шестой комитет: г-н Арпад Прандлер (Венгрия).

Я поздравляю председателей главных комитетов Ассамблеи на период пятьдесят седьмой сессии с их избранием.

### Пункт 6 повестки дня (*продолжение*)

#### Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): В соответствии с резолюцией 56/509, принятой Генеральной Ассамблеей на ее 106-м пленарном заседании, мы сейчас приступим к выборам заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии.

В ходе данных выборов быть избранными имеют право все члены Генеральной Ассамблеи, за исключением тех, которые уже представлены в Генеральном комитете, т.е. тех стран, представители которых были избраны на пост Председателя Генеральной Ассамблеи или на посты председателей главных комитетов на период пятьдесят седьмой сессии.

В соответствии с пунктами 2 и 3 приложения к резолюции 33/138, заместители Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии в количестве 21 человека избираются по следующей

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

схеме: шесть представителей от государств Африки; пять представителей от государств Азии; три представителя от государств Латинской Америки и Карибского бассейна; два представителя от западноевропейских и других государств; и представители пяти постоянных членов Совета Безопасности.

В соответствии с пунктом 16 приложения VI к правилам процедуры, выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи путем тайного голосования не проводятся в случае, если число кандидатов соответствует числу вакантных мест, подлежащих заполнению. Мы поступим в соответствии с этим положением.

Сейчас я зачитаю список утвержденных кандидатов.

Государства Африки: Чад, Египет, Эфиопия, Гамбия, Свазиленд и Того;

государства Азии: Бахрейн, Индонезия, Казахстан, Катар и Вьетнам;

государства Латинской Америки и Карибского бассейна: Барбадос, Эквадор и Мексика;

западноевропейские и другие государства: Австрия и Португалия.

Поскольку в каждом регионе число кандидатов соответствует числу вакантных мест, подлежащих заполнению, я объявляю этих кандидатов избранными в дополнение к представителям пяти постоянных членов Совета Безопасности.

Таким образом, заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи на пятьдесят седьмой сессии избраны следующие государства: Австрия, Бахрейн, Барбадос, Чад, Китай, Эквадор, Египет, Эфиопия, Франция, Гамбия, Индонезия, Казахстан, Мексика, Португалия, Катар, Российская Федерация, Свазиленд, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Вьетнам.

Хочу, пользуясь этой возможностью, поздравить государства, избранные заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи на период пятьдесят седьмой сессии.

С избранием председателей шести главных комитетов и 21 заместителя Председателя на период пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный комитет на пятьдесят седьмой сессии

Генеральной Ассамблеи теперь полностью укомплектован в соответствии с правилом 38 правил процедуры.

*Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.*